



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 3.10.2013
COM(2013) 692 final

Predlog

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uporabi Solidarnostnega sklada EU

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006¹ omogoča uporabo Solidarnostnega sklada Evropske unije do letne zgornje meje v višini 1 milijarde EUR, ki šteje dodatno in čez zgornje meje ustreznih razdelkov finančnega okvira. Pogoji za upravičenost do črpanja sredstev iz Sklada so podrobno navedeni v Uredbi Sveta (ES) št. 2012/2002².

Na podlagi vloge Romunije za pomoč iz Sklada v zvezi s sušo in gozdnimi požari poleti 2012 ter vlog Nemčije, Avstrije in Češke v zvezi s poplavami maja in junija 2013 je izračun zneskov pomoči iz Solidarnostnega sklada, ki temelji na oceni skupne škode, kot sledi:

(v EUR)

| Nesreča | Neposredna škoda | Prag (v mio. EUR) | Stroški upravičenih ukrepov skupaj | Znesek, ki temelji na 2,5 % | Znesek, ki temelji na 6 % | Skupni znesek predlagane pomoči |
|--------------------------|------------------|-------------------|------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| Romunija, suša | 806 724 312 | 735,487 | 2 475 689 | 18 387 175 | 4 274 239 | 2 475 689 |
| Nemčija, poplave | 8 153 500 000 | 3 678,755 | 3 289 400 000 | 91 968 875 | 268 484 700 | 360 453 575 |
| Avstrija, poplave | 866 462 000 | 1 798,112 | 350 334 000 | 21 661 550 | – | 21 661 550 |
| Češka, poplave | 637 131 000 | 871,618 | 416 368 000 | 15 928 275 | – | 15 928 275 |
| SKUPAJ | | | | | | 400 519 089 |

Ob upoštevanju proučitve vlog³, najvišjega možnega zneska nepovratnih sredstev iz Sklada in možnosti za prerazporeditev odobritev v okviru razdelka, v katerem so potrebni dodatni odhodki, Komisija predlaga uporabo Solidarnostnega sklada Evropske unije v skupnem znesku 400 519 089 EUR, ki se dodeli v okviru razdelka 3b finančnega okvira.

Komisija s predložitvijo tega predloga za uporabo Sklada začenja poenostavljeni postopek tristranskih pogovorov, kot je določeno v točki 26 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006, za pridobitev soglasja obeh vej proračunskega organa glede potrebe po uporabi Sklada in potrebnega zneska. Komisija poziva vsako od obeh vej proračunskega organa, da o svojih namerah obvesti drugo vejo in Komisijo.

V primeru nestrinjanja ene od obeh vej proračunskega organa bo sklican uradni tristranski sestanek.

Komisija bo predložila predlog spremembe proračuna (PSP) za vključitev posebnih odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil v proračun za leto 2013, kot je določeno v točki 26 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006.

¹ UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

² UL L 311, 14.11.2002, str. 3.

³ Sporočilo Komisiji C(2013) 6416 o vlogah za uporabo Solidarnostnega sklada Evropske unije, ki so jih predložile Romunija, Nemčija, Avstrija in Češka.

Predlog

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uporabi Solidarnostnega sklada EU

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju⁴, zlasti točke 26 Sporazuma,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije⁵,

ob upoštevanju predloga Komisije,⁶

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropska unija je ustanovila Solidarnostni sklad Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Sklad), da bi pokazala svojo solidarnost s prebivalstvom območij, ki so jih prizadele nesreče.
- (2) Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 omogoča uporabo Sklada do letne zgornje meje v višini 1 milijarde EUR.
- (3) Uredba (ES) št. 2012/2002 vsebuje določbe o uporabi sredstev sklada.
- (4) Romunija je vložila vlogo za uporabo Sklada v zvezi s sušo in gozdnimi požari.
- (5) Nemčija, Avstrija in Češka so vložile vloge za uporabo Sklada v zvezi s poplavami –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2013 se Solidarnostni sklad Evropske unije uporabi za zagotovitev zneska 400 519 089 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

⁴ UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

⁵ UL L 311, 14.11.2002, str. 3.

⁶ UL C [...], [...], str. [...].

Člen 2

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Evropski parlament
Predsednik

Za Svet
Predsednik